

Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta
Agencija za odgoj i obrazovanje
Hrvatsko društvo klasičnih filologa
Institut Latina & Graeca



ZAPORKA NATJECATELJA:

--	--	--	--	--	--

ŽUPANIJSKO NATJECANJE IZ LATINSKOG I GRČKOG JEZIKA
u kategoriji
LATINSKI JEZIK
za
STRUKOVNE ŠKOLE

Ostvareni i maksimalni broj bodova:

I. Prijevod:

	15
--	----

II. Gramatika:

	17
--	----

III. Stručni vokabular i civilizacija:

	18
--	----

Ukupni broj bodova:

	50
--	----

Članovi županijskog povjerenstva:

1. _____
2. _____
3. _____

Škola i mjesto održavanja natjecanja: _____

Županija: _____

30. ožujka 2023.

I. PRIJEVOD

Prevedi tekst uz pomoć rječnika i komentara.

Plinius Secundus Iunior: De medicina

Frequenter in peregrinationibus varias fraudes medicorum expertus sum. Remedia maximo pretio vendebant, aegrotos curare nesciebant. Quapropter undique contracta auxilia valetudinis in hoc libello collegi: contra diuturnam tussim Falernum vinum sorbeatur merum ab ieiunis; ficus aridae coquantur cum hysopo in aqua. Ea aqua tussientibus detur.

KOMENTAR:

pretio po cijeni

contraho, 3. contraxi, contractum skupiti

quapropter zato, zbog toga

auxilium, -ii, n. pripravak

valetudinis - za zdravlje

contra (s akuzativom) protiv

ab ieiunis - natašte

Falernus, 3 falernski, iz Falerna

hysopum, -i, n. miloduh (ljekovita biljka)

II. GRAMATIKA

1. Promijeni broj sintagmama iz teksta, pazeći na padež prema kontekstu rečenice.

a) **fraudes medicorum** _____

b) **in peregrinationibus** _____

c) **figus aridae** _____

	max 3
--	--------------

2. Pridjev u sintagmi **maximo pretio** stavi u pozitiv i komparativ:

pozitiv _____ **pretio**

komparativ _____ **pretio**

	max 2
--	--------------

3. Napiši komparativ i superlativ priloga **frequenter**.

komparativ _____

superlativ _____

	max 2
--	--------------

4. Uskladi oblik zamjenice **hic, haec, hoc** tako da se slaže s imenicom u rodu, broju, padežu.

a) _____ **valetudinis**

b) **in** _____ **peregrinationibus**

c) _____ **remedia**

	max 3
--	--------------

5. Oblik **tussientibus** je:

a) imenica

b) particip

c) pridjev

	max 1
--	--------------

6. Dopuni tablicu traženim oblikom istoga glagola ne mijenjajući lice, broj i stanje:

indikativ	konjunktiv
nesciebant	
collegi	

	max 2
--	--------------

7. Stavi na pravo mjesto u tablicu glagol **expertus sum** i dopuni tablicu traženim oblicima istoga glagola ne mijenjajući lice i broj:

indikativ perfekta	indikativ pluskvamperfekta	futur II.

	max 3
--	--------------

8. **Sorbeatur, coquantur i detur** su glagolski oblici u:

- futuru I.
- indikativu prezenta
- konjunktivu prezenta

	max 1
--	--------------

	max 17
--	---------------

III. STRUČNI VOKABULAR I CIVILIZACIJA

1. Kojim dijelovima tijela pripadaju navedeni mišići? Upiši broj u odgovarajuću kućicu.

- | | | |
|---|----------------------|------------------|
| a) musculus erector spinae | <input type="text"/> | 1. facies |
| b) musculus longus colli | <input type="text"/> | 2. manus |
| c) musculus palmaris brevis | <input type="text"/> | 3. dorsum |
| d) musculus depressor labii inferioris | <input type="text"/> | 4. collum |

	max 4
--	--------------

2. Izbaci uljeza. Upiši na crtu riječ koja **NE pripada** nizu.

a) **species, sirupus, saliva, oleum** _____

b) **flos, radix, cutis, folium** _____

c) **inscriptio, ordinatio, subscriptio, auditio** _____

	max 3
--	--------------

3. Napiši značenje sljedećih kratica:

kratica	hrvatski prijevod
ad us. prop.	
fervid.	
h.	
liq.	

	max 4
--	--------------

4. **Mandibula** i **maxilla** su dijelovi tijela koje povezujemo

a) s ramenom.

b) s vlasištem.

c) sa zubima.

	max 1
--	--------------

5. Na koji od navedenih načina se bolesnicima **NE daju** lijekovi?

a) **per os**

b) **per pedes**

c) **per rectum**

d) **per vaginam**

	max 1
--	--------------

6. Dopuni rečenicu: **Caput, truncus, membra partes** _____ **sunt.**

	max 1
--	--------------

7. Dopuni: Hipokratova zakletva izvorno je napisana na _____ jeziku.

	max 1
--	--------------

8. Dopuni rečenice.

- a) Latinski jezik nazvan je po pokrajini _____ u kojoj se govorio.
- b) Rim je utemeljen _____ godine pr. Kr.
- c) Prvi rimski kralj, po kojemu je Rim dobio ime bio je _____.

	max 3
--	--------------

	max 18
--	---------------

RJEŠENJA

I. PRIJEVOD

Frequenter in peregrinationibus	Često na putovanjima u tuđini	1
varias fraudes medicorum	različite prevare liječnika	1
expertus sum.	sam iskusio (sam doživio).	1
Remedia...vendebant,	Lijekove su prodavali	1
maximo pretio	po najvećoj/ najvišoj / vrlo velikoj /visokoj cijeni,	1
aegrotos curare nesciebant.	nisu znali liječiti bolesnike.	1
Quapropter auxilia valetudinis	Zbog toga pripravke za zdravlje	1
undique contracta	odasvud skupljene	1
in hoc libello collegi:	u ovoj knjižici sam sabrao:	1
contra diuturnam tussim	protiv dugotrajnog kašlja	1
Falernum vinum sorbeatur merum ab ieiunis;	neka se srće čisto falernsko vino natašte;	1
figus aridae coquantur	suhe smokve neka se kuhaju	1
cum hysopo in aqua.	s miloduhom u vodi.	1
Ea aqua...detur.	Ta voda neka se da (daje)	1
tussientibus	onima koji kašlju.	1

Prijevod: 15

II. GRAMATIKA

1. a) **fraudem medici**; b) **in peregrinatione**; c) **figus arida** 3
2. **magno (pretio)**; **maiore (pretio)** 2
3. **frequentius**; **frequentissime** 2
4. a) **huius (valetudinis)**; b) **(in) his (peregrationibus)**; c) **haec (remedia)** 3
5. b) particip 1
6. **nescirent, collegerim** 2
7. **expertus sum, expertus eram, expertus ero** 3
8. c) konjunktivu prezenta 1

Gramatika: 17

III. STRUČNI VOKABULAR I CIVILIZACIJA

1. 1 (**facies**) - d); 2 (**manus**) - c); 3 (**dorsum**) - a); 4 (**collum**) - b) 4
2. a) **saliva**; b) **cutis**; c) **auditio** 3
3. za vlastitu uporabu, vruć, sat, tekući 4
4. c) sa zubima 1
5. b) **per pedes** 1
6. **corporis** 1
7. grčkom 1
8. Lacij (Latium), 753., Romul 3

Stručni vokabular i civilizacija: 18

UKUPNO: 50